

**Zeitschrift:** Archives héraldiques suisses = Schweizer Archiv für Heraldik = Archivio araldico svizzero : Archivum heraldicum

**Herausgeber:** Schweizerische Heraldische Gesellschaft

**Band:** 109 (1995)

**Heft:** 1

**Rubrik:** Rechnung für das Jahr 1994

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 6. Divers

a) Offre d'achat de l'ouvrage de notre regretté président, Louis Mühlemann: *Armoiries et drapeaux de la Suisse*, révisé par MM. Mattern et Maeder, en 1991, au prix exceptionnel de CHF 18.-, éditions française et allemande (voir *AHS* 1994-I, p. 96).

b) Un article, dans la *Neue Zürcher Zeitung*, N° 20, du 25 janvier 1994, p. 21, par M. Senn, du Musée National Suisse de Zurich, donne un compte-rendu élogieux de notre publication jubilaire.

c) Aucune question n'émanant de l'Assemblée, M. Eugène-Louis Dumont, de Genève, membre de la SSH depuis 1955, auteur de l'*Armorial genevois*, prend la parole pour déplorer le manque de contacts entre héraldistes genevois des diverses «générations». Il aurait souhaité un mot rappelant les travaux héraldiques antérieurs, pour sortir l'Assemblée de sa «froideur». Le président réplique qu'il avait réservé une évocation dans ce sens pour le banquet du soir, et

qu'avec les meilleures intentions du monde, M. Dumont lui a coupé l'herbe sous les pieds.

## 7. Lieu et date de la 104<sup>e</sup> Assemblée générale

Proposition du comité: Sursee et Beromünster, les 17 et 18 juin 1995. (N.B. Depuis lors, il a fallu reporter cette manifestation aux 1<sup>er</sup> et 2 juillet.) Organisation: M. Josef M. Galliker, membre d'honneur et ancien président de la SSH. A ce jour, la SSH s'est rendue à quatre reprises dans le Canton de Lucerne: 1900, 1921, 1953 et 1970. L'Assemblée ratifie ce choix par applaudissements.

La séance est levée à 15 h. 40.

M. José Godoy, conservateur au Musée d'Art et d'Histoire de Genève, venu spécialement de Paris pour la SSH, guide ensuite l'assemblée dans la salle des drapeaux du Musée.

Le rédacteur du procès-verbal: *Gaëtan Cassina*

---

## Rechnung für das Jahr 1994

### BILANZ PER 31. DEZEMBER 1994

		1993	Veränderung	
	Fr.	Fr.	Fr.	
<i>Aktiven</i>				
Verwaltungs- und Privat-Bank Vaduz, Depositenkonto	53 786.—	31 789.—	21 997.—	
Debitoren (Ausstehende Mitgliederbeiträge und Rechnung Bibliothek)	1 855.—	2 242.30	-387.30	
Bibliothek Freiburg im Ue.	1.—	1.—	1.—	
Total Aktiven	55 642.—	34 032.30	21 609.70	
<i>Passiven</i>				
Kreditoren				
Vorauszahlungen und offene Rechnungen	644.20			
Druckerei Lüdin AG (Druck SAH 1994-II)	26 245.75	26 889.95	25 517.—	1 372.95
Fonds Publikationen				
Stand per 1. Januar 1994	8 000.—			
./ Übertrag auf Rückstellung Registerband	8 000.—	0.—	8 000.—	-8 000.—
Rückstellung Registerband				
Ertrag aus Fonds Publikationen	8 000.—			
+ Zuweisung 1994	20 000.—	28 000.—	0.—	28 000.—
Kapital				
Stand per 1. Januar 1994	515.30			
+ Gewinn 1994	236.75	752.05	515.30	236.75
Total Passiven	55 642.—	34 032.30	21 609.70	

Meilen und Vaduz, den 27. Januar 1995

Der Präsident:  
*Gregor Brunner*

Der Quästor:  
*Hans Rüegg*

